

# ZMLUVA O DIELO

Zmluva číslo : 05-10-2002

**Obchodné meno:** Správa zariadení Úradu vlády Slovenskej republiky  
**Sídlo:** Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava  
 Slovenská republika  
**IČO:** 00 2859  
**bankové spojenie:** NBS Bratislava č.účtu: 11820012/0720  
**Zastúpená:** Ing. Miroslav Pánek – poverený riadením SZ ÚV SR

(ďalej len „Objednávateľ“)

**a**

**Obchodné meno:** Ing. Peter Turian – Ermont  
**Sídlo:** 841 07 Bratislava IV, Š.králika 10  
**Prevádzkárneň :** 841 01 Bratislava IV, Polianky 15  
**IČO:** 13979078  
**bankové spojenie:** Poľnobanka Bratislava č.účtu: 2220170/1200  
**Zastúpená:** Ing. Petrom Turianom – riaditeľom

Spoločnosť zapísaná v živnostenskom registri Okresného úradu Bratislava IV pod číslom 104-7138.

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

**uzatvárajú v súlade s ust. § 536 a nasl. Obchodného zákonníka túto  
 Zmluvu o dielo :**

## ČLÁNOK 1 PREDMET ZMLUVY

- 1.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že za podmienok dojednaných v tejto zmluve dodá a namontuje pre objednávateľa umelé osvetlenie spolu s príslušnou elektroinštaláciou pre stavbu „Rekonštrukcia umelého osvetlenia nad bazénom v ÚZ SZ ÚV SR Agra v Tremčianskych Tepliciach“ (ďalej len „Dielo“).
- 1.2 Dielo bude zhotovené podľa schválenej cenovej ponuky zhotoviteľa ozn.CPUV3072 zo dňa 30.07.2002, ktorá ako Príloha č.1 tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 1.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že zhotovené Dielo odovzdá Objednávateľovi riadne a včas podľa tejto zmluvy.
- 1.4 Objednávateľ je povinný riadne zhotovené Dielo, ktoré nebude vykazovať vady a nedorobky, ktoré bránia užívaniu diela a je vyhotovené v súlade s touto zmluvou, normami STN,

všeobecne záväznými predpismi, prebrať a zaplatiť Zhotoviteľovi za Dielo v tejto zmluve dohodnutú cenu.

## **ČLÁNOK 2 ROZSAH A OBSAH PREDMETU PLNENIA**

- 2.1 Predmetom zmluvy je zhotovenie Diela v rozsahu:
- demontáž jestvujúceho osvetlenia
  - demontáž dekoratívneho prekrytia svietidiel zo sklenených trubíc
  - úprava jestvujúcej elektroinštalácie
  - dodávka a montáž 20ks svietidiel Trilux 7222 RPV/58 Duo
  - dodávka a montáž 2 ks svietidiel iGuzzini Corolla 5630/1
  - projekt úprav elektroinštalácie a umelého osvetlenia
  - východisková odborná prehliadka a odborná skúška nového el.zariadenia
- 2.2 Presná špecifikácia a rozpis realizovaných prác a dodávok je uvedený v Prílohe č.1.
- 2.3 Predmet zmluvy bude realizovaný vo dvoch častiach následovne:
- výroba a dodávka svietidiel na stavbu s dodacím termínom 4 týždne od podpísania tejto Zmluvy o Dielo
  - demontáž jestvujúcich svietidiel, úprava elektroinštalácie a montáž nových svietidiel počas 6. predĺžených pracovných smien.

## **ČLÁNOK 3 SPÔSOB PLNENIA PREDMETU ZMLUVY**

- 3.1 Zhotoviteľ zhotoví Dielo v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy na vlastné nebezpečenstvo podľa platných noriem STN a príslušných vykonávacích predpisov v dohodnutom čase a kvalite.
- 3.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje pri plnení predmetu tejto zmluvy dodržiavať vyhlášku číslo 374/1990 Zb. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri výkone stavebných prác, zák. č. 330/1996 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a vyhlášku číslo 74/1996 na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci na VTZ.
- 3.3 Zhotoviteľ nesie zodpovednosť za prípadné škody, ktoré počas zhotovovania Diela spôsobí porušením svojich povinností podľa tejto zmluvy a zaväzuje sa tieto škody odstrániť. Za škodu nezodpovedá, iba ak preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť podľa ust. §-u 374 Obchodného zákonníka
- 3.4 Objednávateľ zabezpečí pre Zhotoviteľa na stavenisku bod napojenia el. energie s potrebnou kapacitou a odberný bod vody pre potrebu rekonštrukcie.

## **ČLÁNOK 4 DOBA ZHOTOVENIA DIELA**

- 4.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že Dielo zhotoví v nasledujúcich termínoch:
- a) začiatok zhotovenia Diela: 09.09.2002
  - b) ukončenie, odovzdanie a prevzatie dokončeného Diela. 21.10.2002
- 4.2 Dodržanie termínov podľa bodu 4.1 tejto zmluvy je možné iba v prípade, že v čase od 07.10.2002 do 21.10.2002 nebude Objednávateľ v riadnom pracovnom čase obmedzovať

montážne práce Zhotoviteľa. V prípade, ak Objednávateľ z prevádzkových alebo iných dôvodov požiada v uvedenom termíne o prerušenie montážnych prác, Zhotoviteľovi sa o čas prerušenia predlžuje termín pre ukončenie Diela, kedy nie je v omeškaní s predmetom plnenia.

## **ČLÁNOK 5 STAVEBNÝ DENNÍK**

- 5.1 Odo dňa začatia zhotovovania Diela až do jeho odovzdania bude na stavbe vedený stavebný denník. Do stavebného denníka sa budú zapisovať všetky skutočnosti rozhodné pre zhotovovanie Diela, najmä údaje o časovom postupe stavebných prác.
- 5.2 Pri prípadnom prerušení stavebných prác z akéhokoľvek dôvodu alebo pri predčasnom skončení tejto zmluvy podľa Článku 14, Zhotoviteľ spoločne s Objednávateľom v stavebnom denníku zdokumentuje stav rozpracovanosti.
- 5.3 Zmluvné strany týmto prehlasujú, že stavebný denník bude považovaný za základný dokument o priebehu stavebných prác pri zhotovovaní Diela, na ktorý je možné sa odvolať v ďalšom konaní (napr. zmeny projektového riešenia, zmeny materiálu, zmena cien atď.). Zápis v stavebnom denníku však nenahrádza cenový a vecný písomný dodatok k Zmluve a nemôže byť dôvodom na zmenu celkovej ceny Diela.
- 5.4 Pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú záznamom v stavebnom denníku inak, Zhotoviteľ je povinný 48 (štyridsaťosem) hodín vopred záznamom v stavebnom denníku vyzvať Objednávateľa na preverenie prác, ktoré budú v ďalšom pracovnom postupe zakryté, alebo sa stanú neprístupnými. Ak sa Objednávateľ na preverenie prác v stanovenom termíne nedostaví, je povinný znášať náklady dodatočného odkrytia a prípadne ďalšie následky s tým spojené, ak také odkrytie požaduje.

## **ČLÁNOK 6 SÚČINNOSŤ ZMLUVNÝCH STRÁN**

- 6.1 Zmluvné strany sú povinné poskytovať si potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov zo Zmluvy, a to aj v prípade, že tieto nie sú výslovne upravené v Zmluve, ale sú potrebné na dosiahnutie jej účelu.
- 6.2 Zhotoviteľ bude Objednávateľa priebežne informovať o stave rozpracovanosti Diela prostredníctvom účasti svojich zástupcov splnomocnených štatutárnym orgánom na kontrolných dňoch a poradách stavby organizovaných Objednávateľom.
- 6.3 Zhotoviteľ zabezpečí počas pracovnej doby nepretržitú prítomnosť svojho zodpovedného pracovníka (stavbyvedúceho) na stavbe, ktorý bude mať právomoc riešiť problémy vzniknuté v priebehu zhotovovania Diela.

## **ČLÁNOK 7 STAVEBNÝ DOZOR**

- 7.1 Stavebný dozor zabezpečí na stavbe Objednávateľ. Stavebný dozor mimo iného sleduje, či Zhotoviteľ zhotovuje Dielo v súlade s touto zmluvou a podľa dohovorených podmienok (stavebný denník, kontrolné dni a porady stavby). Na nedostatky zistené v priebehu prác upozorňuje zápisom do stavebného denníka a to bezodkladne. Osoby poverené výkonom stavebného dozoru Objednávateľa sú uvedené v bode 7.2 tejto zmluvy.

7.2 Objednávateľ poveruje funkciou stavebného dozoru [REDACTED]

## ČLÁNOK 8 ODOVZDANIE A PREVZATIE DIELA

- 8.1 Zhotoviteľ je povinný písomne oznámiť Objednávateľovi 3 dni vopred, kedy bude Dielo pripravené na odovzdanie. Na základe tohoto oznámenia sú zmluvné strany povinné dohodnúť časový pracovný program odovzdania a prevzatia Diela. Dielo sa považuje za dokončené/zhotovené jeho odovzdaním Zhotoviteľom a prevzatím Objednávateľom.
- 8.2 Objednávateľ prevezme Dielo aj s ojedinelými vadami, ktoré sami o sebe ani v spojení s inými nebránia a nest'azujú užívanie Diela a neznižujú jeho hodnotu.
- 8.3 K odovzdaniu a prevzatiu dokončeného Diela pripraví Zhotoviteľ tieto doklady:
- projekt elektroinštalácie so zakreslenými zmenami potvrdenými Zhotoviteľom;
  - zápisnice, protokoly a osvedčenia o vykonaných skúškach použitých materiálov;
  - certifikáty výrobkov, ktoré podliehajú povinnej certifikácii (vyhl.č.246/95 Z.z.).
- 8.4 Dokladom o odovzdaní/prevzatí Diela je Zápis o odovzdaní a prevzatí diela, ktorého návrh pripraví Zhotoviteľ (ďalej len „Zápis o odovzdaní a prevzatí diela“). Zápis o odovzdaní a prevzatí diela podpíšu zástupcovia zmluvných strán oprávnení k podpisovaniu v zmluvných veciach. V Zápise o odovzdaní a prevzatí diela Zhotoviteľ prehlási, že Dielo odovzdáva a Objednávateľ prehlási, že Dielo preberá. Zápis o odovzdaní a prevzatí diela bude obsahovať najmä zhodnotenie akostí vykonaných prác, súpis zistených väd, dohodu o opatreniach a lehotách na ich odstránenie, prípadne o iných právach zo zodpovednosti za vady a ak nedošlo k dohode, stanoviská Zhotoviteľa a Objednávateľa. Ak Objednávateľ odmieta Dielo prevziať, spíšu obe strany zápis, v ktorom uvedú svoje stanoviská a ich odôvodnenie.
- 8.5 Drobné ochýlky od projektu, ktoré nemenia prijaté riešenie, ani nezvyšujú cenu prác, nie sú vadou, ak boli dohodnuté aspoň súhlasným zápisom v stavebnom denníku. Tieto odchýlky je Zhotoviteľ povinný vyznačiť v projekte stavby pre realizáciu.

## ČLÁNOK 9 CENA DIELA A PLATOBNÉ PODMIENKY

9.1 Cena za dodanie a zhotovenie Diela v rozsahu čl. 2 tejto zmluvy je dojednaná dohodou zmluvných strán v zmysle § 3 zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách a čini:

Cena bez DPH .....	405.194,40.-Sk
DPH 10% .....	0,-Sk
DPH 23% .....	93.194,70.-Sk

---

Cena celková vrátane DPH .....**498.389,10.-Sk**  
(slovom štyristodevät'desiatosemstisícristoosemdesiatdeväť Sk a 10/100)

- 9.2 V cene Diela sú obsiahnuté nasledovné činnosti Zhotoviteľa:
- dodávka materiálu, uvedeného v Prílohe č.1 na stavbu,
  - montáž materiálu uvedeného v Prílohe č.1,
  - dopravné a prepravné náklady pri realizácii Diela,
  - odvoz demontovaného materiálu a jeho prípadnú ekologickú likvidáciu,
  - opatrenia bezpečnosti pri práci a požiarnej ochrany počas realizácie,
  - montážne práce uskutočňované v riadnom pracovnom čase ,

- g) colné a dovozné poplatky,
  - h) vlastný vodorovný a vertikálny presun na stavbe,
  - i) dôsledky obmedzených priestorov staveniska,
  - j) vykonávací projekt elektroinštalácie na základe Objednávateľom poskytnutých aktuálnych stavebných výkresov.
- 9.3 DPH bude účtovaná podľa platných predpisov v čase uskutočnenia zdaniteľného plnenia.
- 9.4 Objednávateľ neposkytne pre realizáciu Diela preddavok.
- 9.5 Celkovú cenu diela zúčtuje Objednávateľ vo faktúre, ktorú vystaví najneskôr do 5 dní odo dňa podpísania Zápisu o odovzdaní a prevzatí diela. Splatnosť faktúry bude 30 dní odo dňa jej doručenia Objednávateľovi.
- 9.6 Faktúra podľa bodu 9.5 tejto zmluvy musí mať všetky náležitosti daňového dokladu v zmysle § 15 zákona č. 289/95 Z.z. o dani z pridanej hodnoty.
- 9.7 V prípade ak faktúra nebude spĺňať zákonom predpísané náležitosti, Objednávateľ je oprávnený faktúru Zhotoviteľovi vrátiť na doplnenie, pričom lehota na zaplatenie začína plynúť až dorúčením riadne vyhotovenej faktúry.
- 9.8 Zmeny a navyše práce oproti realizačnému projektu vyžiadané Objednávateľom budú dôvodom na úpravu ceny Diela, a to písomne na základe dodatku k tejto zmluve, pričom za záväzné pre určenie novej ceny Diela budú považované jednotkové ceny uvedené vo Výkaze výmer. Navyše práce a dodávky musia byť zdokumentované v stavebnom denníku, overené a potvrdené stavebným dozom.

## **ČLÁNOK 10 ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY A ZÁRUKA**

- 10.1 Zmluvné strany sa dohodli na záručnej dobe za dielo v trvaní 18 mesiacov (ďalej len „Záručná doba“). Záručná doba začína plynúť dňom podpísania Zápisu o odovzdaní a prevzatí diela oboma zmluvnými stranami.
- 10.2 Vadou podľa tohto článku sa rozumie odchýlka v kvalite, rozsahu a parametroch Diela, stanovených v tejto zmluve a v PD. Vadou sa rozumie aj nedokončená práca oproti PD.
- 10.3 Oznámenie vád (ďalej len „Reklamácia“) musí byť vykonané písomne a to listom alebo faxom. Reklamácia musí obsahovať označenie vady, miesta, kde sa vada nachádza a stručný popis ako sa vada prejavuje. Na účely tejto zmluvy sa za kvalifikované oznámenie vád Diela považuje takéto oznámenie riadne vykonané budúcim užívateľom stavby.
- 10.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje že vady Diela odstráni bezplatne bez zbytočného odkladu po doručení Reklamácie Objednávateľom. Doba odstránenia vady musí zodpovedať času obvyklému pri odstraňovaní obdobného druhu vady.
- 10.7 Zhotoviteľ má právo vstupovať do objektu, kde bolo zrealizované Dielo za účelom odstraňovania vád Diela v súčinnosti s Objednávateľom a dohodnutým režimom.
- 10.8 V prípade, že Zhotoviteľ oznámené (reklamované) vady neodstráni v dohodnutej lehote napriek tomu, že ich uznal a Objednávateľ vytvoril podmienky na ich odstránenie, má Objednávateľ alebo budúci užívateľ právo dať vady odstrániť tretej osobe na náklady Zhotoviteľa.

## **ČLÁNOK 11 ZMENA ZÁVÄZKU**

- 11.1 Zhotoviteľ a Objednávateľ sa týmto zaväzujú, že pristúpia na zmenu záväzku v prípadoch, kedy sa po uzavretí tejto zmluvy zmenia východiskové podklady (napr. PD a pod.) alebo v prípade zmien spôsobených skrytými prekážkami, ktoré nebolo možné predpokladať, a ktoré znemožňujú vykonanie Diela dohodnutým spôsobom, alebo v prípade ak budú uplatňované nové požiadavky na Zhotoviteľa.
- 11.2 K návrhom dodatkov k tejto zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne v lehote 7 (siedmich) dní od ich doručenia druhej strane.

## **ČLÁNOK 12 ZMLUVNÉ POKUTY A ÚROKY Z OMEŠKANIA**

- 12.1 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania s odovzdaním Diela podľa bodu 4.1 tejto zmluvy vzniká Objednávateľovi právo uplatniť si voči Zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z celkovej ceny diela za každý aj začatý deň omeškania s odovzdaním Diela.
- 12.2 Zhotoviteľovi vzniká právo uplatniť si voči Objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z hodnoty jednotlivých platieb podľa tejto zmluvy za každý deň omeškania s ich úhradou.
- 12.3 Objednávateľ má právo uplatniť si voči Zhotoviteľovi zmluvnú pokutu v prípade porušenia povinnosti odstrániť vady Diela v dohodnutých termínoch vo výške 500,- Sk za každý deň omeškania.
- 12.4 Zaplatením zmluvných pokút sa Zhotoviteľ nezbavuje povinnosti vady odstrániť a rovnako tým nie je dotknutý nárok Objednávateľa na náhradu škody, ktorá mu porušením Zhotoviteľovej povinnosti vznikla.

## **ČLÁNOK 13 PREDČASNÉ SKONČENIE ZMLUVY**

- 13.1 V prípade ak jedna zmluvná strana podstatne poruší zmluvné povinnosti dohodnuté v tejto zmluve, druhá zmluvná strana má právo odstúpiť od zmluvy. Spôsob odstúpenia od zmluvy sa riadi ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 13.4 V prípade odstúpenia od zmluvy vznikne odstupujúcej strane nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 10% z celkovej ceny Diela, ktorý si môže uplatniť u druhej strany v lehote do 6 mesiacov odo dňa, kedy od zmluvy odstúpila. Týmto ustanovením nie je dotknutý nárok odstupujúcej strany na náhradu škody spôsobenej porušením záväzku.

## **ČLÁNOK 14 ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU TRETÍCH OSOB**

- 14.1 Objednávateľ nezodpovedá za žiadne škody, ktoré vzniknú tretím osobám (napr. iní subdodávateľia, vlastníci susediacich nehnuteľností a pod.), ak tieto vzniknú v dôsledku porušenia povinností Zhotoviteľa podľa tejto zmluvy. Tieto škody znáša v plnej miere Zhotoviteľ a v prípade, ak by boli uplatňované priamo voči Objednávateľovi, je Zhotoviteľ povinný sprostíť povinnosti ich náhrady alebo ak to nie je dosť dobre možné tak je povinný nahradiť Objednávateľovi všetku škodu, ktorá mu takto vznikla.

## **ČLÁNOK 15 POISTENIE ZHOTOVITEĽA**

- 15.1 Zhotoviteľ je povinný na požiadanie Objednávateľa preukázať, že v čase začatia montážnych prác je primerane poistený proti riziku vzniku škody tretím osobám pri výkone prác a dodávok podľa tejto zmluvy. Za splnenie povinnosti podľa tohto bodu sa považuje predloženie fotokópie poisťky Objednávateľovi.

## **ČLÁNOK 16 OZNAMOVANIE A DORUČOVANIE**

- 16.1 Okrem prípadov, pre ktoré táto zmluva stanovuje iný postup, akékoľvek oznámenie, pokyn, informácia alebo iný dokument, ktorý má byť doručený druhej zmluvnej strane podľa tejto zmluvy, bude vyhotovený písomne, a môže byť doručený osobne, alebo doporučenou poštou, alebo zaslaný faxom na adresu uvedenú nižšie.
- 16.2 Akékoľvek oznámenie, pokyn, informácia alebo dokument bude považovaný za doručený:
- (a) pri osobnom doručení v okamihu doručenia;
  - (b) pri odoslaní doporučenou poštou ku dňu skončenia úložnej doby na pošte;
  - (c) ak je zaslaný faxom, po prijatí potvrdenia o úplnom odoslaní správy, ktoré vytlačí fax odosielajúceho.
- 16.3 Adresy na doručovanie, pokiaľ nebude druhej zmluvnej strane postupom podľa tohto článku zmluvy oznámená ich zmena, sú nasledujúce:

Objednávateľ:  
Správa zariadení Úradu vlády SR  
Ing Miroslav Pánek  
Námestie slobody 1  
813 70 Bratislava

Zhotoviteľ:  
Ing.Peter Turian - ERmont  
Ing.Peter Turian  
Polianky 15  
841 01 Bratislava

Číslo telefónu:  
02/ 57 295 488  
Číslo faxu :  
02/ 57 295 472.....

Číslo telefónu:  
02/64286233, 02/64533441  
Číslo faxu:  
02/64286233

## **ČLÁNOK 17 OSTATNÉ DOJEDNANIA**

- 17.1 Zmluvné strany sa zaväzujú, že sa budú informovať bez zbytočného odkladu o všetkých skutočnostiach potrebných pre splnenie záväzkov zo Zmluvy.

## **ČLÁNOK 18 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

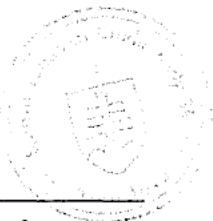
- 18.1 Zmluvu je možné zmeniť len písomnou dohodou zmluvných strán vo forme očíslovaných dodatkov k tejto zmluve.
- 18.2 Každý očíslovaný dodatok k tejto zmluve bude vyhotovený v štyroch rovnopisoch, pričom každá zmluvná strana obdrží dva rovnopisy.

- 18.3 Táto zmluva, spolu s akýmkoľvek dokumentom, ktorý podľa jej textu tvorí jej prílohu, obsahuje celú dohodu medzi zmluvnými stranami týkajúcu sa Diela. Žiadne ústne vysvetlenie alebo ústna informácia poskytnutá jednou zmluvnou stranou druhej zmluvnej strane nezmení výklad tejto zmluvy.
- 18.4 Ak niektoré ustanovenia tejto zmluvy neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť jej ostatných ustanovení. Namiesto neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá sa, pokiaľ je to právne možné, čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto zmluvy, pokiaľ brali túto otázku zmluvné strany pri uzatváraní tejto zmluvy do úvahy.
- 18.5 Zmluvné strany spoločne prehlasujú, že túto zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, že ju neuzavreli v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, že sa táto zmluva svojím obsahom alebo účelom neprieči zákonu, a ani ho neobchádza. zmluvné strany zároveň vyhlasujú, že majú plnú spôsobilosť na právne úkony.
- 18.6 Zmluvné strany ďalej spoločne prehlasujú, že si túto zmluvu starostlivo prečítali, rozumejú jej obsahu, čo na znak súhlasu potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
- 18.7 Táto zmluva bola vyhotovená v štyroch rovnopisoch, pričom každá zmluvná strana obdrží dva rovnopisy.

\* \* \* \* \*

za Objednávateľa:

V Bratislave dňa 09/09/2002



Ing. Mirošlav Pánek  
poverený riadením SZ ÚV SR

za Zhotoviteľa

V Bratislave dňa 09.09.2002

Ing. Peter Turian  
**ERmont**  
**BRATISLAVA**  
Elektromaniážna spoločnosť  
Poliakov 15, 841 01 Bratislava, tel./fax: 07/64236239



Ing. Peter Turian  
riaditeľ



# ERmont

**Elektromontážna spoločnosť**

Polianky 15, 841 01 Bratislava, tel./fax: 00421 2 6428 6233, IČO 13979078, DRČ 6110306466/603

**CENOVÁ PONUKA** č. CPUV3072      zo dňa 30.07.2002  
pre zákazníka :

**Správa zariadení Úradu vlády SR**  
Nám. Slobody 1  
Bratislava  
813 70

na dodávku svietidiel a elektromontážnych prác podľa ďalej-  
uvedenej špecifikácie pre obchodný prípad **"Oprava umelého  
osvetlenia nad bazénom v ÚZ ÚV SR Agra v Trenčianskych  
Tepliciach"**.

Popis súčasného stavu:

V súčasnosti je bazén ÚZ Agra osvetlený priemyselnými žia-  
rивkovými prisadenými svietidlami Elektrosvit 5311801 s vý-  
konom 2x36W a krytím IP54. Svietidlá sú zapustené do podhľadu  
z moreného tatranského profilu. Pod svietidlami sú podvesené  
dekoratívne prvky zo sklenených trubíc.

Svietidlá majú telesá, vyrobené z oceľového, na bielo lakova-  
ného plechu a sú čiastočne skorodované zvýšenou vlhkosťou od  
bazéna.

Väčšina svietidiel má poškodenú elektrickú výbavu (vytečené  
kompenzačné kondenzátory, spálené predradníky, poškodené žia-  
rивkové objímky, skorodované svorkovnice).

Napokon treba uviesť, že použité svietidlá Elektrosvit 5311801  
boli určené predovšetkým na priemyselné použitie. V žiadnom prí-  
pade nie sú vhodné pre použitie v reprezentačných priestoroch.

Krátko o navrhovanom riešení osvetlenia:

Jestvujúce žiarivkové svietidlá nad bazénom navrhujeme demon-  
tovať aj s dekoratívnym prekrytím sklenenými trubicami.

Nad bazénom zostanú po demontovaných osvetľovacích telesách  
v drevenom morenom podhľade dve stropné niky, každá široká  
31,5cm, hlboká 16cm, dlhá 15,62m. Tieto niky navrhujem úplne  
vyplniť 2x10 ks novými žiarivkovými zapustenými osvetľovacími  
telesami Trilux 7222RPV/58 DUO s výkonom 2x58W a krytím IP65.

Svietidlá majú žiarivky pred oslnením clonené kvalitnými Al  
biparabolickými lamelami, prekrytými tvrdeným sklom. Navrho-  
vané svietidlá sú vhodné pre montáž na horľavé povrchy.

Svietidlá navrhujeme montovať tak, že ich svetločinná časť

(sklenené prekrytie v nerezovom ráme) bude licovať s dreveným podhľadom.

Okrem stropných svietidiel navrhujeme ku bazénu inštalovať aj 2 ks nástenných dekoračných žiarovkových svietidiel iGuzzini Corolla 5630/01 s výkonom 1x 60W a krytím IP44. Svietidlá iGuzzini Corolla sú dekoratívne a majú členité na bielo lakované hliníkové teleso.

protiľahlé dlhšie steny priestoru bazéna.

Pre napájanie svietidiel nad bazénom odporúčame podľa navrhovanej normy STN 33 2000-7-702 napäťovú sústavu TN-S so zvýšenou ochranou prúdovými chráničmi s reziduálnym prúdom do 30mA. Súčasťou predloženej cenovej ponuky je aj nová kabeláž pre osvetlenie bazéna, ku svietidlám dovedená cez ostatné priestory s rozoberateľným podhľadom FEAL a doplnenie prúdových chráničov do jestvujúceho rozvádzača prístavby. Nakoľko bola vznesená tiež požiadavka na zmenu zapínania osvetlenia bazéna, súčasťou predloženej ponuky sú aj 2 bezdrôtové dvojkanálové RF vysielateľ/prijmače Enika RX Time/RX2. Zapínanie osvetlenia bude tada 2 dvojpáčkovými ovládačmi (vysielačmi), nalepenými na mramorovom obklade kdekoľvek po obvode bazéna.

### Predpokladané rozpočtové náklady:

#### **A/Priamy materiál**

1/Ziarivkové podhľadové svietidlo Trilux 7222 RPV/58 DUO, 2x58W, IP65, 230V s Al biparabolickou mriežkou a krytím tvrdeným sklom (DPH 23%)	13307,-	20ks	266140,-
2/Drevený hranol 20x30mm morený Luxolom	100,-	65m	6500,-
3/Ziarivka lineárna 58W/830 Lumilux Warm White	132,-	40ks	5280,-
4/Zapaľovač žiarivkový 8-65W	17,-	52ks	884,-
5/Svietidlo nástenné žiarovkové iGuzzini Corolla 5630/01, 1x 60W, IP44, 230V biele (DPH 23%)	11124,-	2ks	22248,-
6/Ziarovka Philips 230V/60W	16,20,-	2ks	32,40,-
7/Kábel CYKY 3Cx1,5	11,20,-	130m	1456,-
8/Kábel CYKY 5Cx1,5	16,30,-	100m	1630,-
9/Poistkový odpínač OPV10/3	312,60,-	1ks	312,60,-
10/Poistka valcová PV10/25A gG	63,20,-	3ks	189,60,-
11/Prúdový chránič Moeller HF7-40/4/0,3-G	3012,90,-	1ks	3012,90,-
12/Istič LSN 10/1B	144,60,-	2ks	289,20,-
13/Vodič CYA 2,5	8,50,-	15m	127,50,-
14/Svornica radová RSDPS 10	18,-	6ks	108,-
15/Káblový štítok závesný	4,90,-	6ks	29,40,-
16/Káblová vývodka P16 OBO V-tec	17,10,-	38ks	649,80,-
17/Vypínač Moeller S63/3	577,20,-	1ks	577,20,-
18/Niedax lišta 5821-22	14,10,-	87m	1226,70,-

19/Kábllová prýchytka RPB 25	2,70,-	450ks	810,-
20/Hmoždinka OBO 6/40 natíkácia	4,20,-	400ks	1680,-
21/Trubka OBO otvorená M20	21,10,-	55m	1160,50,-
22/Lišta vkladacia Legrand DLP 3D biela, 55x55mm	48,80,-	20m	976,-
23/Kryt vkladacej lišty Legrand DLP 3D biely	29,10,-	20m	582,-
24/Veíkoplošný vysieláč Enika TX4 Time biela/řadová biela	1840,-	2ks	3680,-
25/Dvojkanálový prijmač Enika RX2	3000,-	2ks	6000,-
26/Skrina rozvádzača modulárna, celoplastová, MG Pragma Mini pre 18TE, IP40	822,-	1ks	822,-
27/Istič LSN 4/1C	184,50,-	2ks	369,-
28/Stykač modulárny S20-10	511,90,-	4ks	2047,60,-

Priamy material spolu 328820,40,-

**B/Demontáž**

-jestvujúcich svietiel 2140,-  
-podvesenej sklenenej dekorácie 4000,-  
-podhľadu FEAL v rozsahu 15m2 750,-

Demontáže spolu 6890,-

**C/Montáž**

-doplnenie rozvádzača 1800,-  
-káblov spolu s úložnou  
konštrukciou pre ne 22200,-  
-svietidliel nad bazénom 8400,-  
-podhľadu FEAL 1625,-  
-ostatných prístrojov 4000,-

Montáž spolu 38025,-

**D/Stratné 5% z metráže**

794,40,-

**E/Podružný materiál 3%**

9864,60,-

**F/Dopravné náklady dohodou**

15000,-

**G/Odborná prehliadka a odborná skúška  
vrátane vystavenia skúšobného zápisu**

2800,-

**G/Projektová dokumentácia**

3000,-

H/Ostatné stavebné práce

0,-

Predpokladané rozpočtové náklady diela bez DPH spolu	405194,40,-
z toho	
Základ dane 10%	0,-
Základ dane 23%	405194,40,-
DPH 10%	0,-
DPH 23%	93194,70,-
Základ dane spolu	405194,40,-
DPH spolu	93194,70,-
Ponuková cena diela s DPH	<b>498389,10,-Sk</b>

Poznámka: DPH bola určená vo výške 23%, čo je sadzba stanovená pre opravy. V prípade, že by dielo bolo účtovne vedené ako technické zhodnotenie, sadzba DPH by bola 23% iba pri dodávke svietidiel a ostatné položky ponuky by boli zdanované iba 10% sadzbou DPH.

Platnosť cenovej ponuky : do 30.08.2002  
Záruka : 18 mesiacov  
Čas montáže : asi 6 predĺžených pracovných smien  
Standardný čas dodávky svietidiel z výroby : 4 týždne po obdržaní záväznej objednávky  
Možný termín nástupu : dohodou podľa požiadavky  
Platobné podmienky : bez záloh, s vyučtovaním po ukončení prác na základe dodacieho listu a konečnej faktúry s obvyklou lehotou splatnosti (14 dní)

S úctou

Ing. Peter Turian  
riaditeľ spoločnosti



Ing. Peter Turian

**ERmont**  
**BRATISLAVA**

Elektromontážna spoločnosť

Poliianky 1B, 841 01 Bratislava, tel./fax: 07/64286233